

Министерство образования и науки Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего образования
«Московский государственный лингвистический университет»
(ФГБОУ ВО МГЛУ)
Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education
«Moscow State Linguistic University»
(MSLU)
ЕВРАЗИЙСКИЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ-ФИЛИАЛ

Кафедра немецкой филологии

Литвинцева Анна Андреевна

Особенности гендерной асимметрии в речи немецких политиков

Выпускная квалификационная работа студента группы: ЕАЛИ9-8-43

Направление подготовки/ специальность: 45.03.02 **Лингвистика**

Направленность (профиль): «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур»

Научный руководитель: к.филол.наук, доцент, доцент кафедры немецкой филологии Сотникова Елена Сергеевна

_____ «__» _____ 20__ г.
(подпись)

Заведующий кафедрой: к.филол.наук, доцент Кутянина Елена Михайловна
_____ «__» _____ 20__ г.
(подпись)

Заведующий выпускающей кафедрой теоретической лингвистики
д. филол. наук, профессор, заведующая кафедрой Казыдуб Надежда Николаевна
_____ «__» _____ 20__ г.
(подпись)

Иркутск 2016

ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение.....	3
Глава 1. Теоретические основы гендерной асимметрии.....	5
1.1 Основные аспекты гендерной лингвистики.....	5
1.2 Особенности мужской речи.....	9
1.3 Особенности женской речи.....	13
Выводы по главе 1.....	16
Глава 2. Гендерная асимметрия в политической речи.....	17
2.1 Грамматические и лексические особенности мужской и женской речи.....	17
2.2 Фонетические особенности мужской и женской речи.....	28
2.3 Стилистические особенности мужской и женской речи.....	30
2.4 Коммуникативные особенности мужской и женской речи.....	34
Выводы по главе 2.....	44
Заключение.....	45
Библиографический список.....	47
Приложение 1.....	52

ВВЕДЕНИЕ

Данная выпускная квалификационная работа посвящена особенностям речи, характерным для мужского и женского речевого поведения именно по гендерному признаку, в современном немецкоязычном обществе.

В человеческом обществе всегда существовало разделение социума на две группы – мужчин и женщин, поскольку такая дифференциация наиболее очевидна. За каждым индивидуумом в социуме закрепились гендерная роль мужчины или женщины. На их основе сформировались некие стереотипы об особенностях поведения мужчин и женщин, об их реакциях и действиях, о приемлемых только для мужчин или только для женщин видах деятельности. Таким образом, сформировались гендерные стереотипы. Это коснулось всех сфер деятельности человека. И речевое поведение не является исключением.

Анализ живой речи немецких политиков поможет выявить современные гендерные особенности в их речевом поведении, и в языке в целом.

Целью данной работы является описание гендерной асимметрии в речи немецких политиков.

Указанная цель предполагает решение следующих основных исследовательских **задач**:

- 1) анализ общих теоретических положений;
- 2) выявление стереотипов, характерных для высказываний мужчин и женщин;
- 3) описание и характеристика основных особенностей женского и мужского речевого поведения;
- 4) анализ мужского и женского речевого поведения немецких политиков в гендерном аспекте.

На современном этапе, проблемой гендерного речевого поведения занимаются такие исследователи, как Т. В. Авсеевич, Е. И. Горошко, Е. М. Коротеева, В. В. Лемищ, В. Ю. Мамаева, А. П. Чудинов и А. А. Юнаковская.

Объектом исследования является политическая речь современного немецкого языка.

Предметом исследования особенности мужской и женской речи в современном немецком языке.

В настоящей работе были использованы следующие методы лингвистического анализа:

- анализ теоретической литературы;
- метод лингвистического наблюдения;
- метод семантической дифференциации;
- историко-сравнительный метод, а именно, прием культурно-исторической интерпретации;
- метод статистического анализа.

Материалом для исследования послужили оригинальные тексты разных функциональных стилей, данные из словарей и хрестоматий.

Цели и задачи данной работы обусловили ее структуру. Исследовательская работа состоит из введения, основной части, заключения и списка используемой литературы, насчитывающего 37 источников.

Основная часть работы состоит из двух глав. В первой главе рассматриваются теоретические положения касательно понятия гендера, гендерной лингвистики и гендерных стереотипов в современном обществе.

Во второй главе проводится анализ речевого поведения немецких политиков, на лексическом, грамматическом, фонетическом, стилистическом и коммуникативном уровнях языка.

ГЛАВА 1. ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ГЕНДЕРНОЙ АСИММЕТРИИ

1.1 Основные аспекты гендерной лингвистики

Целью этой подглавы является ознакомление с основными понятиями гендерной лингвистики.

Лингвистика (от лат. *lingua* – язык) — это самостоятельная наука, изучающая язык во всех его проявлениях, естественный язык в целом и языки мира — в частности.

Гендерная лингвистика (от англ. *gender* – пол) — раздел лингвистики, изучающий языковые явления, связанные с различием носителей языка по полу, с целью моделирования коммуникативного поведения мужчин и женщин.

Объектом гендерной лингвистики является изучение категории гендера с применением лингвистического инструментария.

Предметом является, как общая направленность общения, так и те или иные элементы высказываний: метаязыковые компоненты, глагольные предикаты, обращение, комплимент, анекдот и т.д., т.е. все лексические единицы, конструирующие в массовой коммуникации гендерные образы, нормы и представления о гендерном поведении, его характеристиках и оценках.

Одним из существенных факторов изучения гендерных аспектов языка является преодоление прямолинейной интерпретации гендера. Лингвистическое исследование должно учитывать специфику объекта, каковым в языкознании является язык.

Гендерный аспект рассматривается в различных научных областях. Гендерную теорию уже достаточно давно изучают ученые таких научных сфер, как генетика, философия, теология и др. Этим вопросом ученые интересуются не только с точки зрения психологии, но и с точки зрения